

Chapter / Hoofdstuk PC	Description EN	Omschrijving NL	D(T) 4.29	DT4.70/DTA4.85	DT(A)43	DT(A)44	DT(A)64	DT(A)66	DT(A)67	VD4.120/VD4.140	VD6.170/VD6.210
			Article / Artikel	Article / Artikel	Article / Artikel	Article / Artikel	Article / Artikel	Article / Artikel	Article / Artikel	Article / Artikel	Article / Artikel
1	SERVICE KIT	SERVICE KIT	STM9536		STM9538	STM9544	STM9539	STM9540	STM9542	STM9568	STM9569
1	Spray can VETUS Yellow RAL1007	Spuitsbus verf VETUS grijs	STM0057	STM0057	STM0057	STM0057	STM0057	STM0057	STM0057	STM0057	STM0057
2	Oil filter	Oliefilter	VD20290	08-00085	VD20262	VD20262	VD20263	VD20263	VD20263	17-8512	17-8508
2	Fuel filter	Brandstof filter	VD60092	STM3690	VD60092	VD60210	VD60092	VD60210	VD60210	17-8511	17-8509
2	Rocker cover gasket	Klepdekselpakking	VD20497	08-00322	VD20288	VD20288	VD20278	VD20278	VD20396	DZ08031	DZ08039
2	Oil seal for crankshaft flywheel side	Keerring krukas vlieg wiel zijde	VD20641	08-00267	VD20223	VD20836	VD20223	VD20836	VD20403	DZ09004	DZ09004
2	Cylinder head gasket	Cilinderkoppakking	VD20345 1 slot VD20346 2 slot VD20347 3 slot	08-00333	VD20128 1 hole VD20129 2 hole VD20130 3 hole	VD60752 1 hole VD60753 2 hole VD60754 3 hole	VD20133 1 hole VD20134 2 hole VD20135 3 hole	VD60804 1 hole VD60805 2 hole VD60806 3 hole	VD20381 1 hole VD20382 2 hole VD20383 3 hole	VP000121 1 hole VP000122 2 hole VP000123 3 hole	VP000124 1 hole VP000125 2 hole VP000126 3 hole
2	Fillercap	Vuldop	VD20498	VD20089	VD20089	VD20089	VD20089	VD20089	VD20089	VD20089	VD20089
2	Exhaust gasket	Uitlaat pakking	VD20291		VD20164	VD20164	VD20164	VD20164	VD20164	DZ41002	DZ41002
2	Exhaust injection elbow	Uitlaat injectiebocht	STM8515/STM8516	08-00011	STM8145	STM9692/93	STM8146/47	STM8395	STM8395/96	16-7476	16-6382
2	Oil sump	Carterpan	VD20507	08-00344	VD20197	VD20197	VD20198	VD21000	VD20492	VFP01049	VFP01708
2	Pan Assy gasket	Carterpan pakking		08-00347	VD20202	VD20202	VD20205	VD20205	VD20494		
2	Head Assy	Cilinderkop	VD20348/20586 + serial	08-00323 + serial	VD20112 + serial	VD20799 + serial	VD20113 + serial	VD21024 + serial	VD20384/20471 + serial	DZ08001 + serial	DZ08001 + serial
2	Rod complete	Drijfstang compleet	VD20622/20634 + serial	08-00273 + serial	VD20054 + serial	VD60788 + serial	VD20054 + serial	VD60788 + serial	VD20370 + serial	DZ06001 + serial	DZ06001 + serial
2	Rocker cover	Kleppendecksel	VD20496 + serial	08-00318 + serial	VD20086 + serial	VD20086 + serial	VD20087/20338 + serial	VD21029 + serial	VD20395 + serial	DZ08030 + serial	DZ08030 + serial
2	Piston rings	Zuigerverenset	VD20619 + serial	08-00272 + serial	VD20063 + serial	VD20816 + serial	VD20063 + serial	VD20816 + serial	VD20376 + serial	VP000119 + serial	DZ07004 + serial
2	Piston	Zuiger	VD20616/20630 + serial	08-00269 + serial	VD20060 + serial	VD20813 + serial	VD20060 + serial	VD20813 + serial	VD20470 + serial	VP000119 + serial	DZ07001 + serial
2	Exhaust gasket	Uitlaat pakking	VD20291		VD20164	VD20164	VD20164	VD20164	VD20164	DZ41002	DZ41002
3	Gasket circulation pump	Pakking circulatiepomp		08-00235	VD30012	VD30012	VD30012	VD30012	VD30027	DZ37006	DZ37006
3	Pulley circulation pump	Pullie circulatiepomp		08-00234	VD30004	VD20848	VD30005	VD21023	VD30004	DZ37013	DZ37013
3	Fillerneck and pressure cap	Vulneck en dop	SETDOPD	SETDOPD	SETDOPD	SETDOPD	SETDOPD	SETDOPD	SETDOPD	SETDOPD	SETDOPD
3	Air filter	Luchtfilter	STM8538	08-00084	CT30053	CT30108	CT30108	CT30108	STM8198	16-4797	15-2768
3	Impeller+gasket+O-rings	Impeller+pakking+O-ring	STM8811	STM8074	STM8250	STM8250	STM8250	STM8250	STM8250	STM8250	STM8250
3	Raw water pump	Buitenwaterpomp	STM8530	08-00095	STM8922	STM8922	STM8921	STM8921	STM8921	STM8922	STM8921
3	Cover raw water pump	Deksel buitenwater pomp	STM8602	08-00362	STM8016	STM8016	STM8016	STM8016	STM8016	STM8016	STM8016
3	Raw water pump O-ring	Buitenwaterpomp O-ring		08-00360	STM8249	STM8249	STM8249	STM8249	STM8249	STM8249	STM8249
3	V-belt for circulation pump	V-snaar circulatie pomp	STM8533	STM8533	STM8778	VD20723	STM8778	VD20723	STM8779	VD20723	VD20723
3	Thermostate	Thermostaat	VD20533	08-00156	VD30014	VD20833	VD30014	VD20833	VD30016	DZ38003	DZ38003
3	Gasket for thermostate	Pakking thermostaat		08-00059	VD30011	VD20832	VD30011	VD20832	VD30011	DZ38004	DZ38004
3	Heat exchanger (intercooler) complete housing for	Warmtewisselaar compleet		08-00023	STM8104	STM9653	STM8106	STM9654	STM8349	16-7473	16-6249
3	Heat exchanger housing	Warmtewisselaar huis		08-00003	STM8301	STM9612	STM8302	STM9616	STM8339	15-2795	15-2770
3	Tube stack	Pijpenbundel		08-00035	17-10978	17-10978	17-10657	17-10657	17-10657	17-10978	17-10657
3	O-ring 61 x 2.5	O-ring 61 x 2.5		08-00061	STM8307 STM8308 STM8309	STM8307 STM8308 STM8309	STM8307 STM8308 STM8309	STM8307 STM8308 STM8309	STM8307 STM8308 STM8309	STM8307 STM8308 STM8309	STM8307 STM8308 STM8309
3	Connection cover heat exchanger	Aansluitdeksel warmtewisselaar		08-00028	STM8306	STM8306	STM8306	STM8306	STM8306	16-6931	16-6931
3	Return cover heat exchanger	Omkeerdeksel warmtewisselaar		08-00017	STM8305	STM8305	STM8305	STM8305	STM8305	STM8305	STM8305
3	Rubber elbow	Rubber bocht WW uitlaat inj. bocht	STM8522/STM8523	08-00046	STM8159	STM8159	STM8159	STM9715	STM8378		
3	Thermo contact 75 deg c	Thermocontact 75 gr c	STM2006	STM2006	STM2006	STM2006	STM2006	STM2006	STM2006	STM2006	STM2006
3	Copper washer	Koperen ring 24x18x2	STM2019	STM2019	STM2019	STM2019	STM2019	STM2019	STM2019	STM2019	STM2019
3	Fresh water pump	Waterpomp circl.		08-00233	VD30001	VD20768	VD30001	VD30033	VD30028	DZ37001	DZ37001
3	Circulation pump gasket	Circulatiepomp pakking		08-00235	VD30012	VD30012	VD30012	VD30012	VD30027	DZ37006	DZ37006
4	V-belt alternator	V-snaar dynamo	STM6023	STM6023	STM4523	STM9725	STM9725	STM9725	STM8533	16-4258	16-4258
4	V-belt alternator	V-snaar dynamo	STM8533	08-00083	STM4523	STM4523	STM4523	STM4523	STM4523	16-4258	16-4258
4	Oil pressure switch	Oliedrukschakelaar	STM8322	08-00102	OPS0751	OPS0751	OPS0751	OPS0751	OPS0751	STM9874	STM9874
4	Thermoswitch engine	Thermocontact voor motor	TEMPSR120	08-00101	STM8322	STM8322	STM8322	STM8322	STM8322	DZ48001	DZ48001
4	PCB for panel MP22/34	Print voor paneel MP22/34	STM9168	08-01351	STM9168	STM9168	STM9168	STM9168	STM9168	08-01351	08-01351
4	Engine wiring	Motor bedrading	STM8585/8587	08-00099	STM8220 single pole STM8222 double pole	STM6966 single pole STM6969 double pole	STM8221 single pole STM8222 double pole	STM6968 single pole STM6969 double pole	STM8221 single pole STM8222 double pole	DZ48050	DZ48050
4	Alternator	Dynamo	STM8660	08-00213	STM8660 12V-95A 1p STM8661 12V-95A 2p STM8662 24V-55A 1p STM8663 24V-55A 2p	STM8660 12V-95A 1p STM8661 12V-95A 2p STM8662 24V-55A 1p STM8663 24V-55A 2p	STM8660 12V-95A 1p STM8661 12V-95A 2p STM8662 24V-55A 1p STM8663 24V-55A 2p	STM8660 12V-95A 1p STM8661 12V-95A 2p STM8662 24V-55A 1p STM8663 24V-55A 2p	STM8660 12V-95A 1p STM8661 12V-95A 2p STM8662 24V-55A 1p STM8663 24V-55A 2p	16-3259 12V-160A 1p 17-9889 24V-60A 1p	16-3259 12V-160A 1p 17-9889 24V-60A 1p
6	Injection pump	Injectiepomp	VD60334 + serial	08-00225 + serial 08-00375 + serial	VD60001 + serial	VD60001 + serial	VD60750 + serial	VD60750 + serial	VD60234/90 + serial	VP000118 + serial	VP000118 + serial
6	Mechanical fuel lift pump	Mechanische brandstofopvoerpomp	VD60318		VD60076	VD60076	VD60076	VD60076	VD60076	DZ20001	DZ20001
6	Injector cpl.	Verstuiver cpl.	VD60349 + serial	08-00221 + serial	VD60026 + serial	VD60784 + serial	VD60026 + serial	VD60807 + serial	VD60264/91 + serial	DZ19001 + serial	DZ19001 + serial
6	Injector Nozzle	Verstuiver	VD60351/VD60352		VD60031	VD60785	VD60031	VD60808	VD60266		
	Engine oil	Motorolie	15W40 or 10W40	15W40 or 10W40	15W40 or 10W40	15W40 or 10W40	15W40 or 10W40	15W40 or 10W40	15W40 or 10W40	15W40 or 10W40	15W40 or 10W40
	Coolant	Koelvloeistof	VOC1/2	VOC1/2	VOC1/2	VOC1/2	VOC1/2	VOC1/2	VOC1/2	VOC1/2	VOC1/2
	Oil gearbox	Oliefilter	VTF or VMD (ATF)	VTF or VMD (ATF)	VTF or VMD (ATF)	VTF or VMD (ATF)	VTF or VMD (ATF)	VTF or VMD (ATF)	VTF or VMD (ATF)	VTF or VMD (ATF)	VTF or VMD (ATF)
	Ignition & key	Contactslet & sleutel	STM9215	STM9215	STM9215	STM9215	STM9215	STM9215	STM9215	STM9215	STM9215

+/- 50 operating hours		+/- 50 draaiuren	
Maintenance per year	oil filter	oliefilter	Jaarlijks onderhoud
	fuel filter	brandstoffilter	
	v-belt	V-snaar	
	impeller	impeller	
	engine oil	motorolie	
	coolant	koelvloeistof	
	gearbox oil	keerkoppeling olie	
	air filter	luchtfilter	
	(thermostate) optional	(thermostaat) optie	